

### Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (11. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabellen VI, Spalten 1 und 3, VII, Spalte 2 und IX, Spalte 4 entsprechend zu ändern.

### Updating of the information brochure "National law relating to the EPC"

Users of the EPO information brochure "National law relating to the EPC" (11th edition) are asked to make the appropriate amendments to the amounts of fees shown in Tables VI, columns 1 and 3, VII, column 2, and IX, column 4.

### Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (11<sup>e</sup> édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux VI, colonnes 1 et 3, VII, colonne 2, et IX, colonne 4.

## IE Irland

### Nationale Gebühren in Euro

Im Hinblick auf die Einführung des Euro wurden die Patentgebühren des irischen Patentamts<sup>1</sup> in der neuen Währung festgesetzt.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Irland werden darauf hingewiesen, daß ab **1. Januar 2002** folgende Gebührensätze gelten:

1. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentansprüche gemäß Artikel 67 (3) EPÜ: 35 EUR

2. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentschrift gemäß Artikel 65 EPÜ: 35 EUR

3. Jahresgebühren

	EUR
3. Jahr	60
4. Jahr	90
5. Jahr	114
6. Jahr	134
7. Jahr	150
8. Jahr	176
9. Jahr	194
10. Jahr	220
11. Jahr	242
12. Jahr	265
13. Jahr	285
14. Jahr	311
15. Jahr	335
16. Jahr	356
17. Jahr	382
18. Jahr	408
19. Jahr	438
20. Jahr	468

Zuschlagsgebühr 1. bis 3. Monat:  
11 EUR pro Monat  
Zuschlagsgebühr 4. bis 6. Monat:  
19 EUR pro Monat

## IE Ireland

### National fees in euro

In view of the introduction of the euro, the patent fees of the Irish Patent Office<sup>1</sup> have been laid down in the new currency.

Applicants and proprietors of European patents with effect in Ireland are advised that from **1 January 2002** the following rates apply:

1. Publication of translations of the claims pursuant to Article 67(3) EPC: EUR 35

2. Publication of translations of the patent specification pursuant to Article 65 EPC: EUR 35

3. Renewal fees:

	EUR
3rd year	60
4th year	90
5th year	114
6th year	134
7th year	150
8th year	176
9th year	194
10th year	220
11th year	242
12th year	265
13th year	285
14th year	311
15th year	335
16th year	356
17th year	382
18th year	408
19th year	438
20th year	468

Surcharge 1st to 3rd month:  
EUR 11 per month  
Surcharge 4th to 6th month:  
EUR 19 per month

## IE Irlande

### Taxes nationales en euros

En vue de l'introduction de l'euro, les taxes en matière de brevets perçues par l'Office irlandais des brevets<sup>1</sup> ont été fixées dans la nouvelle monnaie.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens ayant effet en Irlande sont informés qu'à compter du **1<sup>er</sup> janvier 2002** les montants suivants sont applicables :

1. Publication de traductions des revendications conformément à l'article 67(3) CBE : 35 EUR

2. Publication de traductions du fascicule de brevet en vertu de l'article 65 CBE : 35 EUR

3. Taxes annuelles

	EUR
3 <sup>e</sup> année	60
4 <sup>e</sup> année	90
5 <sup>e</sup> année	114
6 <sup>e</sup> année	134
7 <sup>e</sup> année	150
8 <sup>e</sup> année	176
9 <sup>e</sup> année	194
10 <sup>e</sup> année	220
11 <sup>e</sup> année	242
12 <sup>e</sup> année	265
13 <sup>e</sup> année	285
14 <sup>e</sup> année	311
15 <sup>e</sup> année	335
16 <sup>e</sup> année	356
17 <sup>e</sup> année	382
18 <sup>e</sup> année	408
19 <sup>e</sup> année	438
20 <sup>e</sup> année	468

Surtaxe du 1<sup>er</sup> au 3<sup>e</sup> mois :  
11 EUR par mois  
Surtaxe du 4<sup>e</sup> au 6<sup>e</sup> mois :  
19 EUR par mois

<sup>1</sup> Schedule I Fees Rules

<sup>1</sup> Schedule I Fees Rules.

<sup>1</sup> Schedule I Fees Rules.

4. Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente:

Anmeldegebühr: 125 EUR  
Umwandlungsgebühr: 30 EUR

5. Eintragung von Rechtsübergängen, Lizenzen und anderen Rechten: 50 EUR;  
für jedes weitere Patent, bei dem der Rechtsübergang in gleicher Weise erfolgt wie beim ersten Patent: 6 EUR

**Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"**

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (11. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabellen III.B, Spalte 2, IV, Spalten 3 und 10, VI, Spalten 1 und 3, VII, Spalte 2 und IX, Spalte 4 entsprechend zu ändern.

4. Conversion of European patent applications or patents into national patent applications or patents:

Filing fee: EUR 125  
Conversion fee: EUR 30

5. Registering a transfer, licences and other rights: EUR 50;  
for each additional patent where the devolution of title is the same as in the first patent: EUR 6

**Updating of the information brochure "National law relating to the EPC"**

Users of the EPO information brochure "National law relating to the EPC" (11th edition) are asked to make the appropriate amendments to the amounts of fees shown in Tables III.B, column 2, IV, columns 3 and 10, VI, columns 1 and 3, VII, column 2, and IX, column 4.

4. Transformation de demandes de brevet ou de brevets européens en demandes de brevet ou en brevets nationaux :

Taxe de dépôt : 125 EUR  
Taxe de transformation : 30 EUR

5. Inscription de transferts, licences et autres droits : 50 EUR ;  
pour chaque brevet supplémentaire, si la transmission du titre est la même que pour le premier brevet : 6 EUR

**Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"**

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (11<sup>e</sup> édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux III.B, colonne 2, IV, colonnes 3 et 10, VI, colonnes 1 et 3, VII, colonne 2, et IX, colonne 4.

**LU Luxembourg**

**Nationale Gebühren in Euro**

Im Hinblick auf die Einführung des Euro wurden die Patentgebühren mit der Großherzoglichen Verordnung vom 1. August 2001<sup>1</sup> in der neuen Währung festgesetzt.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Luxemburg werden darauf hingewiesen, daß ab **1. Januar 2002** folgende Gebührensätze gelten:

1. Einreichung europäischer Patentanmeldungen in Luxemburg:  
Übermittlungsgebühr: 19 EUR

2. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentansprüche gemäß Artikel 67 (3) EPÜ: 14 EUR

**LU Luxembourg**

**National fees in euro**

In view of the introduction of the euro, the patent fees have been laid down in the new currency by the Grand-Ducal Regulation of 1 August 2001<sup>1</sup>.

Applicants and proprietors of European patents with effect in Luxembourg are advised that from **1 January 2002** the following rates apply:

1. Filing of European patent applications in Luxembourg:  
Transmittal fee: EUR 19

2. Publication of translations of the claims pursuant to Article 67(3) EPC: EUR 14

**LU Luxembourg**

**Taxes nationales en euros**

En vue de l'introduction de l'euro, les taxes en matière de brevets ont été fixées dans la nouvelle monnaie par le règlement grand-ducal du 1<sup>er</sup> août 2001<sup>1</sup>.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens ayant effet au Luxembourg sont informés qu'à compter du **1<sup>er</sup> janvier 2002** les montants suivants sont applicables :

1. Dépôt de demandes de brevet européen au Luxembourg :  
taxe de transmission : 19 EUR

2. Publication de traductions des revendications conformément à l'article 67(3) CBE : 14 EUR

<sup>1</sup> Mémorial A-N° 117, 2449 (18.9.2001).

<sup>1</sup> Mémorial A-N° 117, 2449 (18.9.2001).

<sup>1</sup> Mémorial A-N° 117, 2449 (18.9.2001).